



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.  
CONSUELO-PILAR SCERRI HERRERA**

Seduta tal-25 ta' Mejju, 2004

Numru 136/2004

**Il-Pulizija  
Spettur Mario Tonna  
V**

**LINEKER DAVID MICALLEF**

**Il-Qorti;**

Rat li l-imputat **LINEKER DAVID MICALLEF** ta' sittax il-sena, bin Marco u Mavis nee Calleja, imwieled Pieta nhar l-ghaxra ta' April 1987 u residenti 84, Triq Naxxar, B'Kara jew 77, Triq it-Torri, Mosta, detentur tal-karta tal-identita numru 0196887M gie mressaq quddiemha akkuzat talli nhar il-hmistax ta' Frar 2004 ghall-habta tas-saghtejn ta' filghodu;

1. Ikkommetta serq ta' vettura tal-ghamla Austin Mini bin-numru ta' registrazzjoni JAZ 724 minn go Triq d-Dragonara, kantuniera ma Paceville Avenue, Paceville, San Giljan ghad-dannu ta' Charles Saliba minn

Tas Sleima, liema serq huwa aggravat bil-valur, bil-hin u bix-xorta tal-haga misruqa;

2. Talli bejn il-hmistax ta' Frar 2004 w id-dsatax ta' Frar 2004 b'diversi atti maghmulin b'rizoluzzjoni wahda f'diversi bnadi u hinijiet tal-Gzejjer Maltin, saq l-istess vettura tal-ghamla Austin Mini bin-numru ta' registrazzjoni JAZ 724 minghajr ma kien awtorizzat b'licenzja tas-sewqan mahruqa mid-direttur tat-traffiku;

3. Talli fl-istess data, lok, hin saq l-istess vettura tal-ghamla Austin Mini bin-numru ta' registrazzjoni JAZ 724 minghajr ma kien kopert b'polza t'assikurazzjoni;

4. Talli fl-istess data, hin, lok saq l-istess vettura tal-ghamla Austin Mini bin-numru ta' registrazzjoni JAZ 724 b'manjiera traskurata, perikoluza u negligenti;

5. Talli bejn il-hmistax ta' Frar 2004 w id-dsatax ta' Frar 2004 voluntarjament, hassar jew gharraq hwejjeg haddiehor, mobbli jew immobbli u cioe partijiet minn vettura tal-ghamla Austin Mini bin-numru ta' registrazzjoni JAZ 724 ghad-dannu tal-istess sid Charles Saliba minn Tas Sliema liema hsara teccedi l-hamsin lira maltin izda ma teccedix l-mitt lira maltin;

6. Talli kiser il-kundizzjonijiet imposti fuqu mill-Qorti tal-Magistrati [Malta] b'sentenza moghtija nhar l-erbgha w ghoxrin ta' Gunju 2003 fejn kien instab hati ta' frodi u gie moghti sentenza ta' probation taht l-artikolu 22 tal-Kap 446 ghal tlett snin.

Rat d-dokumenti kollha esibiti fosthom il-kunsens tal-Avukat Generali datat dsatax ta' Frar 2004 esibit fl-atti bhala dokument CSH a fol 7 sabiex din il-kawza tigi trattata bi procedura sommarja.

Rat li l-imputat ma kellux oggezzjoni li l-kaz tieghu jigi trattat u deciz minn din il-Qorti fil-kompetenza taghha ta' gudikatura kriminali kif jirrizulta mill-ezami li sar nhar d-dsatax ta' Frar 2004 ai termini tal-artikolu 370(4), 390(1) u 392 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta kif jirrizulta a fol 16 tal-atti odjerni.

Semghet l-ammissjoni tal-imputat kif registrata fl-atti fis-seduta tad-dsatax ta' Frar 2004 [a fol 3] u cioe fil-jum meta gew mahlufa l-akkuzi odjerni fil-konfront tal-imputat u meta sar l-ezami ai termini tal-artikolu 370(4), 390(1) u 392 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi din il-Qorti osservat dak li jiddisponi l-artikolu 453(1) tal-Kap 9 u cioe wara li l-imputat wiegeb li hu hati din l-Qorti wissietu b'mod l-aktar solenni fuq l-konsegwenzi legali ta' dik it-twegiba tieghu u taghtu zmien xieraq biex jekk irid jerga lura minnha u kien wara li staqsietu t-tieni darba li l-Qorti ghaddiet biex taghti kaz din l-ammissjoni tieghu.

Illi ghalhekk fuq ammissjoni tal-stess imputat, l-Qorti tiddikjara li qed issbu hati tal-akkuzi kollha kif dedotti kontra tieghu.

Semghet lil imputat jiddikjara li hu lest li jaghmel tajjeb ghal hsarat sofferti minn Carmelo Saliba.

Rat l-atti kollha tal-kawza inkluz l-fedina penali tal-imputat esibita bhala dokument CSH 1 a fol 5 tal-atti u l-istqarrija tal-imputat esibita bhala dokument CSH 3 a fol 8 tal-atti odjerni.

Ikkunsidrat:

Illi nhar d-dsatax ta' Frar 2004 il-Qorti nnominat lis-Senior Probation Officer Miriam Sevasta sabiex thejji presentencing inquiry report fil-konfront tal-imputat.

Illi nhar d-dsatax ta' Mejju 2004 dehret s-Senior Probation Officer Miriam Sevasta li ppresentat u halfet r-relazzjoni taghha fil-konfront tal-imputat li giet mmarkata bhala dokument JS. Minn ezami ta' din r-relazzjoni jirrizulta li fil-fehma tal-Ufficjal tal-Probation, l-imputat ghandu jinghata sentenza fil-komunita b'supervizjoni sabiex b'hekk jkollu l-opportunita li jaghraf jimxi fit-triq t-tajba.

Il-Qorti qiset s-segwenzi fatturi meta giet biex tapplika l-piena idoneja u dan bhala fatturi mitiganti ghal piena.

## Kopja Informali ta' Sentenza

1. L-eta tenera tal-imputat meta huwa kkommetta r-reat in kwistjoni u cioe li huwa kellu biss sittax il-sena;
2. Il-ko-operazzjoni totali tieghu kemm waqt l-investigazzjoni, kif wkoll aktar tard, waqt is-smiegh tal-kawza;
3. L-ammissjoni bikrija fl-ewwel opportunita moghtija lil l-Qorti u cioe mal-presentata;
4. Ir-res furtiva giet ritornata lil sidha legittimu u l-ammont ta' hsara huwa *de minimis* stante li skond r-rapport tal-Ufficjal tal-Probation il-hsara tammonta ghal bejn hamsin u mitt lira maltin, u li l-imputat ddikjara li huwa lest li jaghmel tajjeb ghal tali hsara;
5. Illi s-socjeta in generali ma sofriet ebda danni materjali salv dawk maghmula ghad-dannu ta Charles Saliba fl-ammont massimu ta' mitt lira maltin.

Illi skond l-artikolu 37 tal-Kap 9, il-Qorti **ghandha tinzel** bi grad jew tnejn fl-ghoti tal-piena stante li l-imputat m'ghalaqx t-tmintax il-sena fil-mument tal-kommissjoni tar-reat.

Dan nonostante pero, il-Qorti ma tistax ma tirrimarkax li l-imputat, ghalkemm mhux akkuzat li hu recidiv ai termini tal-artikolu 50 tal-Kap 9, huwa recidiv ai termini tal-artikolu 49 tal-Kap 9 u ghalhekk ma thossx li ghandha tapplika l-piena fil-minimu taghha, molto piu meta tqis li l-imputat kiser il-kundizzjoni imposta fuqu fl-ordni tal-probation moghti nhar l-erbgha w ghoxrin ta' Gunju 2003.

Il-Qorti, f'dawn ic-cirkostanzi, thoss li ghandha taghti sentenza sospiza b'ordni ta' supervizjoni u dan bil-ghan li tipprotegi lis-socjeta mill-hsara kagjonata mill-imputat u sabiex timpedih milli jaghmel reat iehor.

**Ghaldaqstant il-Qorti, rat l-artikoli tal-ligi partikolarment l-artikolu 261, 267, 270, 271(g), 279(a) u 325(c) tal-Kap 9, l-artikolu 15(1) tal-Kap 65, l-artikolu 3 tal-Kap 104 tal-Ligijiet ta' Malta u tiddecidi, wara li tiddikjara li qed ssib lil imputat LINEKER DAVID MICALLEF hati tal-akkuzi kif addebitati kontra tieghu, dwar l-ewwel hames akkuzi tikkundannah ghal piena**

ta' prigunerija ta' sitt xhur pero tordna li ai termini tal-artikolu 28A tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta li din l-piena ta' prigunerija m'ghandhix tibda sseh hliet jekk, matul il-perjodu ta' erbgħa snin, l-hati LINEKER DAVID MICALLEF jikkommetti xi reat iehor li ghalih ikun hemm piena ta' prigunerija u bl-applikazzjoni tal-artikolu 28G tal-Kap 9, il-Qorti qed tpoggi lil hati taht s-supervizzjoni tal-Ufficjal tal-Probation Marietta Lanzon bhala Ufficjal Sorveljanti ghaz-zmien kollu tal-perjodu operattiv ta' din is-sentenza.

Il-Qorti spjegat lil hati fi kliem car, kemm r-responsabilita tieghu taht l-artikolu 28B tal-Kap 9 jekk hu jikkommetti reat li ghalih ikun hemm piena ta' prigunerija matul l-perjodu opeattiv, kif wkoll l-effetti ta' din l-ordni ta' supervizzjoni.

Tordna lil hati, ai termini tal-artikolu 28H tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta, jhallas is-somma ta' mitt lira maltin fi zmien sitt xhur mill-lum lil Charles Saliba u dan bhala kumpens għall-hsarat minnu sofferti.

Dwar l-akkuza li l-imputat kiser l-ordni tal-probation mogħti lilu nhar l-erbgha w ghoxrin ta' Gunju 2003 b'sentenza tal-Qorti tal-Magistrati, liema probation nghatat għal perjodu ta' tlett snin, il-Qorti, bl-applikazzjoni tal-artikolu 21(2) tal-Kap 446 tal-Ligijiet ta' Malta, tikkundannah għal amenda ta' mitt lira maltin addizzjonali mal-mitt lira kumpens imsemmi aktar 'l fuq.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----